

Protokoll Nr. 13 zur Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten über die vollständige Abschaffung der Todesstrafe

Abgeschlossen in Wilna am 3. Mai 2002
Schweizerische Ratifikationsurkunde hinterlegt am 3. Mai 2002
In Kraft getreten für die Schweiz am 1. Juli 2003
(Stand am 11. April 2013)

Die Mitgliedstaaten des Europarats, die dieses Protokoll unterzeichnen,

in der Überzeugung, dass in einer demokratischen Gesellschaft das Recht jedes Menschen auf Leben einen Grundwert darstellt und die Abschaffung der Todesstrafe für den Schutz dieses Rechts und für die volle Anerkennung der allen Menschen innewohnenden Würde von wesentlicher Bedeutung ist;

in dem Wunsch, den Schutz des Rechts auf Leben, der durch die am 4. November 1950² in Rom unterzeichnete Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten (im Folgenden als «Konvention» bezeichnet) gewährleistet wird, zu stärken;

in Anbetracht dessen, dass das Protokoll Nr. 6 zur Konvention über die Abschaffung der Todesstrafe, das am 28. April 1983³ in Strassburg unterzeichnet wurde, die Todesstrafe nicht für Taten ausschliesst, die in Kriegszeiten oder bei unmittelbarer Kriegsgefahr begangen werden;

entschlossen, den letzten Schritt zu tun, um die Todesstrafe vollständig abzuschaffen,

haben Folgendes vereinbart:

Art. 1 Abschaffung der Todesstrafe

Die Todesstrafe ist abgeschafft. Niemand darf zu dieser Strafe verurteilt oder hingegerichtet werden.

Art. 2 Verbot des Abweichens

Von diesem Protokoll darf nicht nach Artikel 15 der Konvention abgewichen werden.

AS 2003 2577

¹ Der Originaltext findet sich unter der gleichen Nummer in der französischen Ausgabe dieser Sammlung.

² SR 0.101

³ SR 0.101.06

Art. 3 Verbot von Vorbehalten

Vorbehalte nach Artikel 57 der Konvention zu diesem Protokoll sind nicht zulässig.

Art. 4 Räumlicher Geltungsbereich

1. Jeder Staat kann bei der Unterzeichnung oder bei der Hinterlegung der Ratifikations-, Annahme- oder Genehmigungsurkunde einzelne oder mehrere Hoheitsgebiete bezeichnen, auf die dieses Protokoll Anwendung findet.
2. Jeder Staat kann jederzeit danach durch eine an den Generalsekretär des Europarats gerichtete Erklärung die Anwendung dieses Protokolls auf jedes weitere in der Erklärung bezeichnete Hoheitsgebiet erstrecken. Das Protokoll tritt für dieses Hoheitsgebiet am ersten Tag des Monats in Kraft, der auf einen Zeitabschnitt von drei Monaten nach Eingang der Erklärung beim Generalsekretär folgt.
3. Jede nach den Absätzen 1 und 2 abgegebene Erklärung kann in Bezug auf jedes darin bezeichnete Hoheitsgebiet durch eine an den Generalsekretär gerichtete Notifikation zurückgenommen oder geändert werden. Die Rücknahme oder Änderung wird am ersten Tag des Monats wirksam, der auf einen Zeitabschnitt von drei Monaten nach Eingang der Notifikation beim Generalsekretär folgt.

Art. 5 Verhältnis zur Konvention

Die Vertragsstaaten betrachten die Artikel 1 bis 4 dieses Protokolls als Zusatzartikel zur Konvention; alle Bestimmungen der Konvention sind dementsprechend anzuwenden.

Art. 6 Unterzeichnung und Ratifikation

Dieses Protokoll liegt für die Mitgliedstaaten des Europarats, welche die Konvention unterzeichnet haben, zur Unterzeichnung auf. Es bedarf der Ratifikation, Annahme oder Genehmigung. Ein Mitgliedstaat des Europarats kann dieses Protokoll nur ratifizieren, annehmen oder genehmigen, wenn er die Konvention gleichzeitig ratifiziert oder bereits zu einem früheren Zeitpunkt ratifiziert hat. Die Ratifikations-, Annahme- oder Genehmigungsurkunden werden beim Generalsekretär des Europarats hinterlegt.

Art. 7 Inkrafttreten

1. Dieses Protokoll tritt am ersten Tag des Monats in Kraft, der auf einen Zeitabschnitt von drei Monaten nach dem Tag folgt, an dem zehn Mitgliedstaaten des Europarats nach Artikel 6 ihre Zustimmung ausgedrückt haben, durch das Protokoll gebunden zu sein.
2. Für jeden Mitgliedstaat, der später seine Zustimmung ausdrückt, durch dieses Protokoll gebunden zu sein, tritt es am ersten Tag des Monats in Kraft, der auf einen Zeitabschnitt von drei Monaten nach der Hinterlegung der Ratifikations-, Annahme- oder Genehmigungsurkunde folgt.

Art. 8 Aufgaben des Verwahrers

Der Generalsekretär des Europarats notifiziert allen Mitgliedstaaten des Europarats

- a) jede Unterzeichnung;
- b) jede Hinterlegung einer Ratifikations-, Annahme- oder Genehmigungsurkunde;
- c) jeden Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Protokolls nach Artikel 4 und 7;
- d) jede andere Handlung, Notifikation oder Mitteilung im Zusammenhang mit diesem Protokoll.

Zu Urkund dessen haben die hierzu gehörig befugten Unterzeichneten dieses Protokoll unterschrieben.

Geschehen zu Wilna am 3. Mai 2002 in englischer und französischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermassen verbindlich ist, in einer Urschrift, die im Archiv des Europarats hinterlegt wird. Der Generalsekretär des Europarats übermittelt allen Mitgliedstaaten des Europarats beglaubigte Abschriften.

(Es folgen die Unterschriften)

Geltungsbereich am 11. April 2013⁴

Vertragsstaaten	Ratifikation Nachfolge- erklärung (N)	Inkrafttreten
Albanien	6. Februar 2007	1. Juni 2007
Andorra	26. März 2003	1. Juli 2003
Belgien	23. Juni 2003	1. Oktober 2003
Bosnien und Herzegowina	29. Juli 2003	1. November 2003
Bulgarien	13. Februar 2003	1. Juli 2003
Dänemark	28. November 2002	1. Juli 2003
Färöer	1. November 2003	1. November 2003
Grönland	1. Mai 2004	1. Mai 2004
Deutschland	11. Oktober 2004	1. Februar 2005
Estland	25. Februar 2004	1. Juni 2004
Finnland	29. November 2004	1. März 2005
Frankreich	10. Oktober 2007	1. Februar 2008
Georgien*	22. Mai 2003	1. September 2003
Griechenland	1. Februar 2005	1. Juni 2005
Irland	3. Mai 2002	1. Juli 2003
Island	10. November 2004	1. März 2005
Italien	3. März 2009	1. Juli 2009
Kroatien	3. Februar 2003	1. Juli 2003
Liechtenstein	5. Dezember 2002	1. Juli 2003
Lettland	26. Januar 2012	1. Mai 2012
Litauen	29. Januar 2004	1. Mai 2004
Luxemburg	21. März 2006	1. Juli 2006
Malta	3. Mai 2002	1. Juli 2003
Mazedonien	13. Juli 2004	1. November 2004
Moldau*	18. Oktober 2006	1. Februar 2007
Monaco	30. November 2005	1. März 2006
Montenegro	6. Juni 2006 N	6. Juni 2006
Niederlande ^a	10. Februar 2006	1. Juni 2006
Aruba	10. Februar 2006	1. Juni 2006
Curaçao	10. Februar 2006	1. Juni 2006
Karibische Gebiete (Bonaire, Sint Eustatius und Saba)	10. Februar 2006	1. Juni 2006
Sint Maarten	10. Februar 2006	1. Juni 2006
Norwegen	16. August 2005	1. Dezember 2005
Österreich	12. Januar 2004	1. Mai 2004
Portugal	3. Oktober 2003	1. Februar 2004
Rumänien	7. April 2003	1. August 2003
San Marino	25. April 2003	1. August 2003
Schweden	22. April 2003	1. August 2003

⁴ AS 2003 2577, 2004 3577, 2005 1901, 2006 2013, 2007 1321, 2010 565, 2013 1227.
Eine aktualisierte Fassung des Geltungsbereiches findet sich auf der Internetseite des EDA (www.eda.admin.ch/vertraege).

Vertragsstaaten	Ratifikation Nachfolge- erklärung (N)		Inkrafttreten	
Schweiz	3. Mai	2002	1. Juli	2003
Serbien	3. März	2004	1. Juli	2004
Slowakei	18. August	2005	1. Dezember	2005
Slowenien	4. Dezember	2003	1. April	2004
Spanien*	16. Dezember	2009	1. April	2010
Tschechische Republik	2. Juli	2004	1. November	2004
Türkei	20. Februar	2006	1. Juni	2006
Ukraine	11. März	2003	1. Juli	2003
Ungarn	16. Juli	2003	1. November	2003
Vereinigtes Königreich	10. Oktober	2003	1. Februar	2004
Akrotiri und Dhekelia	1. April	2004	1. August	2004
Anguilla	30. Januar	2007	1. Mai	2007
Bermudas	30. Januar	2007	1. Mai	2007
Falklandinseln	30. Januar	2007	1. Mai	2007
Gibraltar	30. Januar	2007	1. Mai	2007
Guernsey	16. April	2004	1. August	2004
Insel Man	16. April	2004	1. August	2004
Jersey	16. April	2004	1. August	2004
Montserrat	30. Januar	2007	1. Mai	2007
St. Helena und Nebengebiete (Ascension und Tristan da Cunha)	30. Januar	2007	1. Mai	2007
Südgeorgien und Südliche Sandwichinseln	30. Januar	2007	1. Mai	2007
Turks- und Caicosinseln	30. Januar	2007	1. Mai	2007
Zypern	12. März	2003	1. Juli	2003

* Vorbehalte und Erklärungen.

Die Erklärungen werden in der AS nicht veröffentlicht. Die französischen und englischen Texte können auf der Internetseite des Europarates: <http://conventions.coe.int> eingesehen oder bei der Direktion für Völkerrecht, Sektion Staatsverträge, 3003 Bern bezogen werden.

^a Für das Königreich in Europa.

